

INFORMAȚII PERSONALE

CĂPRARU, Angelica-Maria



✉ Angelica.Capraru@lang.utcluj.ro

Data nașterii: 31.03.1973

Naționalitatea: română

Ocupația actuală

Conferențiar

Profesia

Profesor limba italiană, limba spaniolă, limba și literatura română, limba și literatura franceză, limba română ca limbă străină, tehnici de comunicare, cultură și civilizație românească

Vechime în învățământul superior

16 ani, 10 luni

Locul de muncă

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții de Mașini
 Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare
 Bl. Muncii, 103-105, Cluj-Napoca, România
<http://www.lmc.utcluj.ro/>

Domenii de competență

Tehnici de comunicare
 Limba italiană generală și limba italiană pentru scopuri specifice
 Limba franceză generală și limba franceză pentru scopuri specifice
 Limba spaniolă generală
 Limba română ca limbă străină
 Cultură și civilizație românească
 Etică și integritate academică

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

2019 – prezent	Conferențiar universitar
Locul de muncă	Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții de Mașini Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare
2016 – 2019	Lector universitar
Locul de muncă	Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare, FCM, UTC-N
2010 – 2016	Asistent universitar
Locul de muncă	Catedra de Limbi Străine, FCM, UTC-N
2007 – 2010	Preparator universitar

Locul de muncă	Catedra de Limbi Străine, FCM, UTC-N
1997 – 2007	Cadru didactic asociat, poziția - asistent universitar
Locul de muncă	Catedra de Limbi Străine, FCM, UTC-N
1999 – 2004	Profesor limba și literatura română și literatură universală
Locul de muncă	Liceul Teoretic Mihai Eminescu din Cluj-Napoca

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

1997	Licențiat în filologie Titlul: profesor Specializarea: Limba și literatura română - Limba și literatura franceză
Numele și tipul organizației	Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Facultatea de Litere
Perioada	1992-1997
2005	Licențiat în filologie Titlul: interpret de conferințe - traducător, profesor Specializarea: Limbi moderne aplicate, Limba italiană – Limba spaniolă
Numele și tipul organizației	Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Facultatea de Litere
Perioada	2001-2005
2014	Doctor în inginerie și management Tema tezei de doctorat: comunicare interculturală Titlul tezei de doctorat: " <i>Percepții, stereotipuri și prejudecăți asupra mediului de afaceri din Transilvania. Perspectiva italiană și germană</i> ", conducător științific Prof. univ. dr. ing. ec. Ioan Abrudan Data susținerii publice: 22.09.2014
Numele și tipul organizației	Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, IOSUD
Perioada	2011-2014
2002	Definitivat în învățământ Domeniul de studiu: Filologie Specializarea: Limba și literatura română

ACTIVITATE DIDACTICĂ

1997 – prezent **Discipline predate:**

Limba italiană generală și limba italiană pentru știință și tehnică (seminar) - Facultatea de Construcții Civile (CFDP, CCIA, IEC, MTC), Facultatea de Mecanică (Autovehicule Rutiere, Ingineria Transporturilor), Facultatea de Instalații, Facultatea de Electronică, Telecomunicații și Tehnologia Informției, Facultatea de Arhitectură și Urbanism

Tehnici de Comunicare/ Comunicare (curs și seminar) - Facultatea de Construcții (MTC), Facultatea de Construcții de Mașini, Inginerie Industrială, extensiile Zalău și Satu Mare

Marketing și comunicare în arhitectură (seminar) - Facultatea de Arhitectură și Urbanism

Limba spaniolă generală (seminar) - UTC-N

Limba franceză generală și limba franceză pentru știință și tehnică (seminar) - Facultatea de Construcții de Mașini (Inginerie industrială, Roboți, Inginerie Economică), Facultatea de Mecanică (specializările Inginerie Mecanică, Mecatronică)

Limba română ca limbă străină (seminar) - UTC-N

Cultură și civilizație românească (curs și seminar) - Program pregătit de limba română pentru studenții străini PPLRS

Etică și integritate academică (curs) - Facultatea de Construcții de Mașini, Master (VFC, DI, MIA, IMC, PACS, IVFC ZA)

ACTIVITATE ȘTIINȚIFICĂ

Teme de cercetare

Teoria comunicării și tehnici de comunicare în limbaj specializat

Comunicare interculturală

Predarea limbajelor de specialitate

Cultură și civilizație românească

Lingvistică aplicată

Publicații

3 cărți de autor unic

7 cursuri/manuale universitare (autor unic 3, coautor 4)

57 articole științifice

Conferințe

Peste 20 de comunicări prezentate la congrese, simpozioane și conferințe naționale și internaționale

Activitate editorială

Membru în comitetul științific de evaluare al revistei Studia UBB Philologia

Co-editor al volumului *Autoevaluarea competențelor de comunicare în limba străină pentru scopuri specifice. Variante de teste în domeniul academic și inginerie*, Cluj-Napoca, Ed. Casa Cărții de Știință, 2019

ACTIVITATE INSTITUȚIONALĂ

2008 – prezent

Responsabilă cu organizarea cursurilor de limbi străine facultative în UTC-N

(activități de promovare, informare, recrutarea studenților, înscrieri)

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții de Mașini

Membră a colectivului responsabil cu întocmirea documentației de acreditare a PPLRS

2017-2018

Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare (DLMC)

Membră în Comisia de Management al Resurselor, DLMC

2016 – prezent

Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare (DLMC)

Membru în comisia de admitere studii universitare (ciclul licență)

2013 – 2015

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții de Mașini

Membru în comitetul științific și de organizare

- 2013 – 2014 "Diversitate culturală și multilingvism", conferință națională cu participare internațională Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare (DLMC)
- 2020 "Româna ca limbă străină, Ediția a V-a: Între pluralități lingvistice și culturale: o continuă redefinire a identității", simpozion internațional studențesc, Iași – Hankuk – Ploiești – Komotini
- 2017 – 2020 **Programe/Granturi**
 "International Campus – acțiuni pentru consolidarea orientării internaționale a Universității Tehnice din Cluj-Napoca" Codul Proiectului: CNFIS-FDI-2020-0340
 Funcția: Instructor-formator limbi străine
 „Susținerea accesului la o carieră în inginerie a studenților în situații de risc de la Facultatea de Construcții de Mașini - ACCESTEHNIC" Acord de grant nr. 29/SGU/NC/I din data 17.10.2017 Director de grant: Prof.dr.ing, ec. Laura Bacali
 Poziția: Responsabil cu activități de workshop-uri

COMPETENȚE PERSONALE

Limbi străine cunoscute

	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Italiană	C1	C1	C1	C1	C1
Spaniolă	C1	C1	C1	C1	C1
Franceză	C1	C1	C1	C1	C1
Engleză	B1	B1	B1	B1	B1

*Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat
 Cadrul european comun de referință pentru limbi străine*

Competențe de comunicare

- bune competențe de comunicare dobândite prin educația academică și prin experiența profesională

Competențe digitale

- bună cunoaștere a instrumentelor Microsoft Office™
- autor de material didactic multimedia

Alte competențe

- traducere text științific (italiană, spaniolă, franceză)
- interpretariat
- editare text științific și academic

